

කරුණාකර, එන්නත ලැබීමෙන් පසු විවේක ස්ථානයේ රැඳී සිටින්න



After receiving vaccination, please stay in the resting area



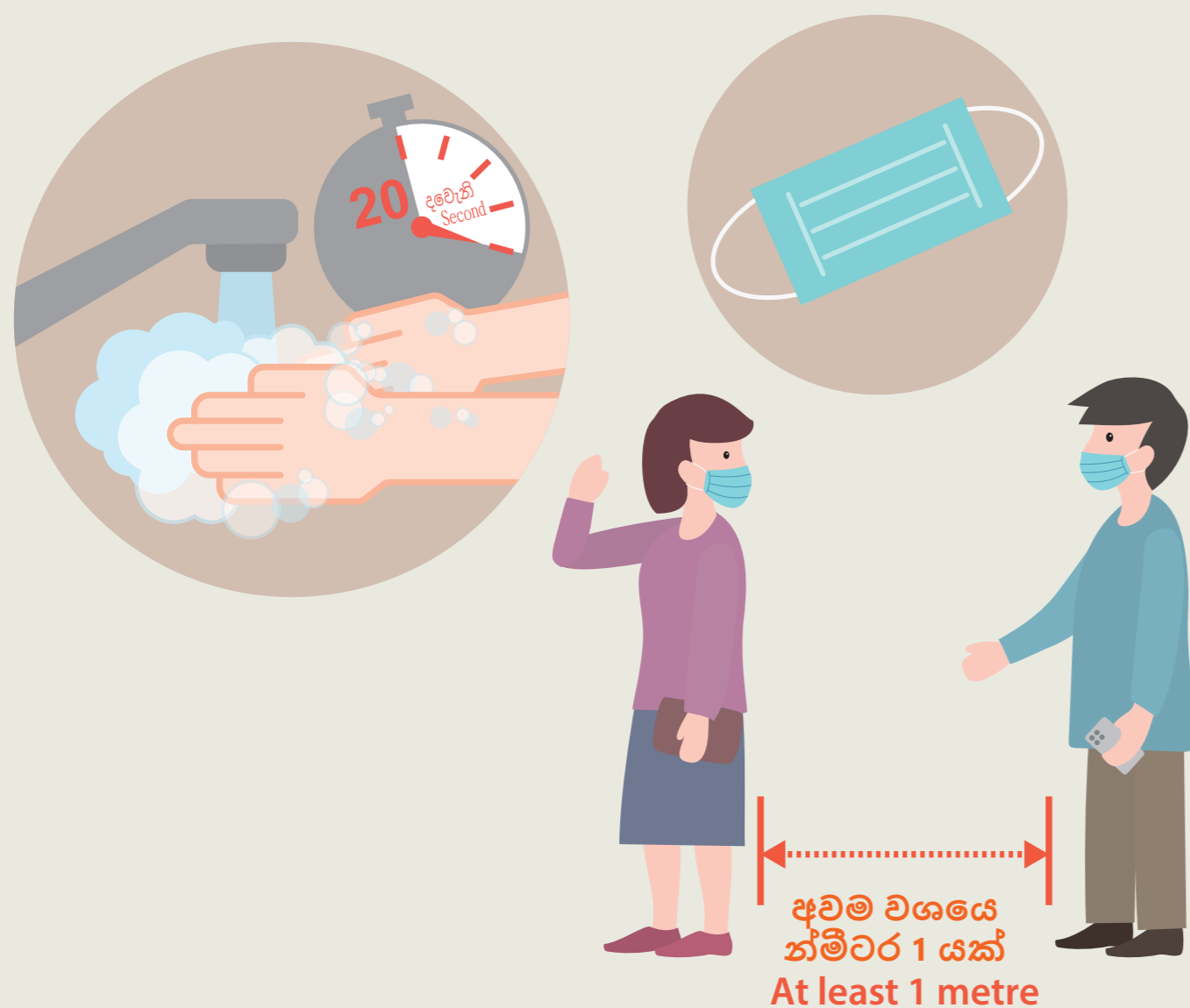
කිසියම් හේතුවක් නිසා ක්ෂණික අසාත්මිකතා, ප්‍රතික්‍රියා හෝ ඇනැලිලැක්සි ස්ඉතිහාසයක් ඇති අය කරුණාකර **විනාඩි 30 ක්** රැඳී සිටින්න. අනෙක් අය කරුණාකර **විනාඩි 15 ක්** රැඳී සිටින්න.

For those who have history of immediate allergic reaction to any vaccines or a history of anaphylaxis due to any cause, please stay for **30 minutes**.

For others, please stay for **15 minutes**.

එන්නත ලබා දීමෙන් පසු ඔබට අහිතකර බලපෑමක් ඇති වේ නම්, කරුණාකර වෛද්‍ය වරුන්, දන්ත වෛද්‍යවරුන්, ඖෂධවේදීන්, හෙදියන් සහ චීන වෛද්‍ය වෘත්තිකයන් ඇතුළු ඔබේ සෞඛ්‍ය සේවා වෘත්තිකයින්ට වාර්තා කර, එන්නතෙහි ආරක්ෂිතභාවය පිළිබඳව අධීක්ෂණය කිරීම පිණිස සෞඛ්‍ය දෙපාර්තමේන්තුවට වාර්තා කිරීම සඳහා ඔවුන්ට කැමැත්ත ලබා දෙන්න. වාර්තා කිරීම අවශ්‍ය වන්නේදැයි ඔවුන් තක්සේරු කරනු ඇත.

If you develop adverse effects after vaccination, please report to your healthcare professionals, including doctors, dentists, pharmacists, nurses and Chinese Medical Practitioners and give consent to them to report to the Department of Health for monitoring the safety of the vaccine. They will assess whether reporting is necessary.



එන්නත ලබාගත් අයගෙන් 100% ක් එන්නතෙන් ආරක්ෂා නොවනු ඇත. ඔබ සහ අනෙක් අය ආරක්ෂා කර ගැනීම සඳහා, එන්නත් කිරීමෙන් පසු **මුඛ ආවරණ පැළඳීම, දැන් පිරිසිදුව** තබා ගැනීම සහ **සමාජ දුරස්ථභාවය** පවත්වා ගැනීම ඇතුළු ආරක්ෂක පියවර අඛණ්ඩව අනුගමනය කරන්න.

The vaccine may not protect 100% of those who have received the vaccine. In order to protect yourselves and others, please continue to observe protective measures after vaccination, including **mask wearing, hand hygiene and social distancing**.



हिन्दी



नेपाली



اردو



ไทย



Bahasa Indonesia



Tagalog



සිංහල භාෂාව



বাংলা ভাষা



Tiếng Việt